



# Öffentliches Recht und Europarecht AKTUELL

28/2012 13.07.2012

REDAKTIONELLE LEITUNG:

Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler / Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer

## I. Bundesgesetzblatt

### [BGBl II 247/2012](#)

Verordnung des Bundesministers für Gesundheit, mit der die Verordnung des Bundesministers für Gesundheit über die **Klassifizierung von Medizinprodukten** geändert wird

### [BGBl II 248/2012](#)

Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, mit der die **IG-L - Abgas-klassen-Kennzeichnungsverordnung** geändert wird

## II. Amtsblatt der EU

### [ABI L 177 v 07.07.2012, 1](#)

**Beschluss** Nr 602/2012/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Änderungen des Übereinkommens zur **Errichtung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBWE)** zwecks **Ausdehnung des geografischen Tätigkeitsbereichs** der EBWE auf den südlichen und östlichen Mittelmeerraum

## III. Gerichtshöfe des öffentlichen Rechts

### A. Verfassungsgerichtshof

#### 11.06.2012, [U 30/12](#)

**VfGG; ZPO; Abweisung eines Wiedereinsetzungsantrags** zur Stellung eines Verfahrenshilfeantrags zur Erhebung einer Beschwerde; Abweisung des Verfahrenshilfeantrags als aussichtslos

11.06.2012, [V 17/11 ua](#)

**StVO**; keine Gesetzwidrigkeit von **Kurzparkzonenverordnungen in Scheibbs**; ordnungsgemäßes Ermittlungs- und Anhörungsverfahren; Bereich der Altstadtzone ausreichend klar bezeichnet; Verletzung der Mitteilungspflicht über die im eigenen Wirkungsbereich der Gemeinde erlassenen Verordnungen verfassungsrechtlich nicht sanktioniert

11.06.2012, [U 128/12](#)

**AsylG**; Verletzung im Recht auf **Achtung des Privat- und Familienlebens** durch Ausweisung einer armenischen Staatsangehörigen; keine Berücksichtigung der konkreten Auswirkungen der Ausweisung auf das **Wohl ihres neugeborenen Kindes**; keine hinreichende Begründung für die Zumutbarkeit des Familiennachzugs von österreichischen Staatsbürgern in das Herkunftsland der Beschwerdeführerin

12.06.2012, [B 1113/11](#)

**FremdenpolizeiG**; **Zurückweisung einer Beschwerde** gegen eine **Rückkehrentscheidung** durch Bundespolizeirektion mangels Instanzenzugerschöpfung infolge Anrufbarkeit des Unabhängigen Verwaltungssenates

12.06.2012, [B 1394/11 ua](#)

**AVG**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Bemessung des Ruhebezuges eines Beamten** der Stadt Wien nach Aufhebung der Ruhestandsversetzung durch den VwGH sowie durch Zurückweisung der Anträge auf Wiederaufnahme rechtskräftig abgeschlossener Verfahren betreffend die Personalzulage als verspätet

12.06.2012, [B 1404/11](#)

**SicherheitspolizeiG**; **Verletzung im Gleichheitsrecht** durch Abweisung einer Maßnahmenbeschwerde gegen eine **Festnahme wegen aggressiven Verhaltens** im Zuge einer polizeilichen Amtshandlung; grobe Begründungsmängel angesichts nicht nachvollziehbarer Beweiswürdigung durch den UVS

18.06.2012, [B 155/12](#)

**Wr DienstO**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Versagung der Verlängerung** des einem Beamten der Stadt Wien **gewährten Karenzurlaubs** wegen Vorliegens wichtiger dienstlicher Interessen; Absehen von der beantragten Durchführung einer mündlichen Verhandlung nicht zu beanstanden; keine überlange Verfahrensdauer

18.06.2012, [B 363/12](#)

**Wr BesoldungsO**; **Wr DienstO**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Abweisung der Anträge einer Gemeindebediensteten** auf Auszahlung einer Ausgleichszulage für einen höherwertigen Dienstposten sowie einer Vergütung für nicht angeordnete Überstunden

20.06.2012, [G 142/11](#)

**EinkommenssteuerG**; Individualantrag eines Vereines auf Aufhebung einer Bestimmung des Einkommensteuergesetzes betreffend die **steuerliche Begünstigung** von **Beiträgen an Kirchen und Religionsgesellschaften** unzulässig mangels Legitimation

27.06.2012, [U 330/12](#)

**AsylG**; **Entzug des gesetzlichen Richters** durch Unterlassung der Vorlage einer entscheidungsrelevanten Frage der Auslegung des Unionsrechts – hier betreffend die Zuständigkeit eines Mitgliedstaates zur Prüfung eines Asylantrags – an den EuGH; fragwürdige Auslegung der Dublin II-VO durch den Asylgerichtshof durch Annahme des "Reißens der Anknüpfungskette" im Fall der kurzfristigen Ausreise des Asylwerbers in einen Drittstaat

30.06.2012, [G 132/11](#)

**Oö PolizeistrafG**; Länder für den Erlass von Bettelverboten zuständig; bloß bestimmte Erscheinungsformen zu verbieten ist nicht verfassungswidrig; **Bettelverbot in Oö beinhaltet nicht das stille Betteln**, Art 6 StGG und Art 8 EMRK für Bettellei nicht einschlägig; Oö Bettelverbot **nicht verfassungswidrig**

30.06.2012, [G 155/10](#)

**Sbg LandessicherheitsG**; Länder für den Erlass von Bettelverboten zuständig; **Bettelverbote ohne Ausnahme** sind **unsachlich und widersprechen Art 10 EMRK**; Bettelverbot in Sbg erfasst auch das nicht aggressive Betteln und ist damit verfassungswidrig

30.06.2012, [G 118/11](#)

**Ktn LandessicherheitsG**; Länder für den Erlass von Bettelverboten zuständig; Bettelverbot in Ktn enthält **kein absolutes Bettelverbot** und ist damit **nicht verfassungswidrig**

14.06.2012, [G 66/11](#)

**ÖffnungszeitenG 2003**; trotz des gesellschaftlichen Wandels ist das Verbot der Sonntagsöffnung mit dem öffentlichen Interesse an der Wahrung und **Erhaltung der Wochenendruhe** zu rechtfertigen; **Eingriff in die Erwerbsausübungsfreiheit** in Anbetracht der Möglichkeit am Samstag bis 18 Uhr geöffnet zu halten **nicht unverhältnismäßig**

28.06.2012, [G 114/11](#)

**ABGB**; Regelung, wonach bei **unehelichen Kindern** die **Mutter alleine mit der Obsorge betraut** wird, ist aufgrund der mangelnden gerichtlichen Überprüfbarkeit **verfassungswidrig**; diese soll dem Vater die Möglichkeit geben, die Obsorge zu erlangen, wenn dies im Interesse des Kindeswohls liegt

## B. Verwaltungsgerichtshof

15.05.2012, [2009/05/0235](#)

**Oö BauO**; Ansuchen um Erteilung einer Baubewilligung für den Abbruch bestehender Gebäude und für einen Neubau; **Bebauungsplan** sieht **Erhaltung und Weiterbildung des Ortsgefüges** vor; SV können nur Menschen und keine jur Personen oder Behörden sein, allerdings können Gutachten von Personengemeinschaften wie dem Ortsbildbeirat erstellt werden

15.05.2012, [2010/05/0095](#)

**NÖ BauO**; **div Einwendungen der Nachbarn** im Bauverfahren; Einfluss auf die Lichtverhältnisse auch hinsichtlich zukünftig bewilligungsfähiger **Hauptfenster** zu prüfen; etwaigen Behinderungen in ihrer **Pflicht zur Erhaltung der Straße** ist auf privatrechtlichem Wege entgegenzutreten, da sich ihre Stellung als Straßenerhalter aus einer privatrechtlichen Vereinbarung ergibt

22.05.2012, [2007/04/0193](#)

**AVG**; ändert eine Partei, die bereits mittels **Devolutionsantrag** die Oberbehörde angerufen hat, den zugrundeliegenden Antrag in wesentlichen Punkten ab, so ist die erste Instanz zuständig; für die **Zulässigkeit einer Antragsänderung** kommt es darauf an, ob diese geeignet ist, gegenüber dem ursprünglichen Projekt eine größere Gefährdung hervorzurufen

22.05.2012, [2008/04/0149](#)

**GaswirtschaftsG**; Genehmigung der Allgemeinen Bedingungen für die **Durchführung grenzüberschreitender Transporte** unter Auflagen; Auflagen hinsichtlich möglicher Verbilligungen oder Verteuerungen nicht bestimmt genug; nicht deutlich ersichtlich, ob sich die Auflage auch auf bestehende Verträge bezieht; als Preisanpassungsautomatismus hätte die Verhältnismäßigkeit geprüft werden müssen

22.05.2012, [2010/04/0033](#)

**GewerbeO**; Ausübung des Gewerbes **Immobilientreuhänder** eingeschränkt auf **Bauträger ohne Gewerbeberechtigung**; Selbstständigkeit dann gegeben, wenn Tätigkeit völlig frei eingeteilt bzw jederzeit abgebrochen werden kann und das Entgelt ausschließlich vom Erfolg der Tätigkeit abhängt; Verwertung des Bauobjektes kein notwendiges Merkmal des Gewerbetatbestandes der Bauträgertätigkeit; Totalunternehmervertrag mit der GmbH und nicht dem Gf, einem Ziviltechniker, abgeschlossen

22.05.2012, [2010/04/0146](#)

**Maß- und EichG**; Straferkenntnis an ein Vorstandsmitglied wegen **unzulässiger Verwendung** des Buchstaben „G“ als Abkürzung für Gramm und **zu kleiner Druck der Nennfüllmenge** im Feinkostbereich mehrerer Filialen; um dem Bf vorwerfen zu können die Taten vorsätzlich nicht verhindert zu haben, reicht es nicht aus auf die fehlende Kontrolle hinzuweisen

22.05.2012, [2010/04/0150](#)

**GewerbeO**; Ausübung des Gewerbes **Reisebüro und Imbiss ohne** entsprechende **Gewerbeberechtigung**; keine Verjährung eingetreten

24.05.2012, [2009/03/0149](#)

**TelekommunikationsG**; **TelekommunikationsmärkteVO**; **Aufhebung** der gem § 133 Abs 7 TKG **geltenden spezifischen Verpflichtungen** betreffend Leistungen die dem Markt „Transitdienste im öffentlichen Festtelefonnetz“ zugehörten; nunmehr effektiver Wettbewerb gegeben

24.05.2012, [2010/03/0030](#)

**EisenbahnG**; mit der Bewilligung der dauernden und gänzlichen Einstellung des Betriebs wurde der **Inhaber von der Betriebspflicht entbunden** und **damit endete auch die Eigenschaft der Anlage als Eisenbahnanlage**; faktische Beseitigung der Eisenbahnanlage ist in der Frage des Weiterbestands der eisenbahnrechtlichen Baugenehmigung und Eigenschaft als Bahnanlage nicht von Bedeutung, wenn die Konzession erloschen ist

24.05.2012, [2010/03/0088](#)

**TelekommunikationsG**; **TelekommunikationsmärkteVO**; **Aufhebung** der gem § 133 Abs 7 TKG **geltenden Verpflichtungen**, betreffend Leistungen die dem Markt „Transitdienste im öffentlichen Festtelefonnetz“ zugehörten; nur die "durch die Verordnung gemäß § 36 Abs 1 festgelegten" Märkte sind dem Marktanalyseverfahren zu unterziehen

31.05.2012, [2012/02/0051](#)

**VStG**; **AVG**; im **Verwaltungsstrafverfahren** ist, wenn nicht zurückzuweisen ist, immer **in der Sache zu entscheiden**; Ungenauigkeiten bei der Konkretisierung der Tat in Ansehung von Zeit und Ort haben dann keinen Einfluss auf die Rechtmäßigkeit eines Bescheids, wenn dadurch keine Verteidigungsrechte verletzt werden und keine Verletzung des Doppelbestrafungsverbot bewirkt wird

12.06.2012, [2009/05/0093](#)

**BauO für Wien**; **div Einwendungen** eines Nachbarn im Bauverfahren; auch mehrere **Ausnahmegenehmigungen** bewilligbar, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen; eine Überschreitung von 0,69 m stellt keine dem Flächenwidmungsplan unterlaufende Tendenz dar; kein Recht des Nachbarn auf **Vollständigkeit von Planunterlagen**; Gegenstand des Verfahrens ist einzig die Bewilligungsfähigkeit des Bauprojektes

12.06.2012, [2010/05/0167](#)

**NÖ BauO**; **Einwendungen der Nachbarn** im Bauverfahren bezüglich einer Erweiterung eines Gartenhauses; hinsichtlich der **Gebäudehöhe** kommt dem Nachbarn nur ein Mitsprachrecht bei der Belichtung des Hauptfensters zu

12.06.2012, [2010/05/0172](#)

**NÖ BauO**; **Einwendungen eines Nachbarn** im Bauverfahren; Einwand der **res iudicata** nur dann zielführend, wenn der Nachbar in einem subjektiv- öffentlich Recht verletzt wird; bauliche Anlage nicht als **Nebengebäude** zu qualifizieren; keine ausreichenden Feststellungen zur Belichtung des Hauptfensters

12.06.2012, [2010/05/0201](#)

**NÖ BauO; Einwendungen eines Nachbarn** im Bauverfahren für eine Mobilfunkanlage; in der Frage zur **Berechtigung des Bauwerbers** zur Stellung eines Bauansuchens ist dem Nachbarn kein subjektiv-öffentliches Recht eingeräumt; der Nachbar hat kein Recht, dass die **Planunterlagen** und sonstigen Belege vollständig der Rechtslage entsprechend vorliegen; **Eisabwurf** vom Mobilfunkmast verletzt aufgrund der Entfernung kein subjektiv- öffentliches Nachbarrecht

12.06.2012, [2010/05/0223](#)

**NÖ BauO; Einwendungen eines Nachbarn** gegen eine Geländeangleichung im seitlichen Bauwich und Abbruch eines Zaunsockels zur Schaffung einer Zufahrt; hinsichtlich der **Einhaltung der Bestimmungen** der NÖ BauO und der Bebauungsbestimmungen ist kein subjektiv- öffentliches Nachbarrecht betroffen; keine Feststellung bezüglich des Zeitpunkts der Errichtung des Zauns und zur möglichen Bewilligungsfreiheit nach der BauO 1883

13.06.2012, [2010/06/0091](#)

**Sbg BautechnikG**; die durch den Bf geltend gemachte **Abgasbelastung** wird nicht durch das Bauwerk, sondern durch den Niveauunterschied der Grundstücke bewirkt; Immissionsbelastung auch nicht Gegenstand des Rechtsmittelverfahrens; kein subejektiv- öffentliches Recht bezüglich "Geländer und Brüstungen"; verfahrensgegenständliche Mauer bewirkt kein Herabrollen von Fahrzeugen auf das Grundstück des Bf

13.06.2012, [2010/06/0248](#)

**Sbg RaumordnungsG; Kennzeichnung eines Grundstückes als Lücke** nur zulässig, wenn keine weiteren Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes zu erwarten sind; dabei ist nicht auf ein konkretes Bauvorhaben abzustellen

13.06.2012, [2010/06/0273](#)

**Tir BauO; Miteigentümer** des Baugrundstücks kommt keine **Nachbarstellung** zu; Erker im Verhältnis zur Fassade aufgrund der Gesamtansicht von untergeordneter Größe; kein Mitspracherecht des Nachbarn für die Zufahrt von Einsatzfahrzeugen; Berufsbehörde hat Sach- und Rechtslage zum Zeitpunkt ihrer Entscheidung zu beachten und mögliche zukünftige Projekte nicht zu berücksichtigen

14.06.2012, [2008/10/0093](#)

**UniversitätsG; keine Diskriminierung** einer Bewerberin **im Bewerbungsverfahren** aufgrund ihres Geschlechts; Berufungskommission zu keiner Reihung verpflichtet; keine Überprüfung der Gründe der Auswahlentscheidung hinsichtlich der besseren Eignung des männlichen Bewerber; auch der Frauenförderplan steht unter Vorbehalt der gleichen Eignung

14.06.2012, [2008/10/0343](#)

**Sbg NaturschutzG**; nachträgliche Bewilligung zur Belassung eines Triebweges; **Manuduktionspflicht** reicht nicht so weit, dass die Partei zur Stellung bestimmter Anträge anzuleiten wäre; die **aufgelegten Verpflichtungen** zur Wiederherstellung müssen für den Bescheidadressaten zumindest unter Zuziehung von Fachleuten objektiv eindeutig erkennbar sein

14.06.2012, [2009/10/0080](#)

**Lebensmittelsicherheits- und VerbraucherschutzG; Mindesthaltbarkeitsdatum als irreführende Angabe**; deklarierte Mindesthaltbarkeitsdauer zur Irreführung über die Frische geeignet; Abänderung der verletzten Rechtsvorschrift bewirkt keine Veränderung der Tatvorwürfe; Inverkehrbringen falsch bezeichneter Lebensmittel gilt als Begehungsdelikt sowie als Ungehorsamsdelikt; kein wirksames Kontrollsystem vorhanden

14.06.2012, [2009/10/0161](#)

**Bgld Naturschutz- und LandschaftspflegegeG**; Auftrag auf Entfernung widerrechtlich errichteter **Hochsitze in Form von Metallgerüsten**; Rechtsvorschriften zielen auf vorherrschende faktische Gepflogenheiten der Errichtung solcher Hochstände ab

14.06.2012, [2010/10/0243](#)

**Sbg NaturschutzG**; Beschwerde der Landesumweltanwaltschaft gegen den Bau eines Viehtriebweges; bei Einhaltung der Vorschriftung kann von keiner **Gefährdung der Zielsetzungen des Nationalparks** ausgegangen werden

14.06.2012, [2011/10/0096](#)

**Lebensmittelsicherheits- und VerbraucherschutzG**; es liegt im Verantwortungsbereich der vom Bf vertretenen Gesellschaft, **Lebensmittel** vor **Kontamination** durch nicht geschlossene Verladeschleusen zu schützen; kein funktionierendes Kontrollsystem vorhanden

## IV. Gerichtshof der Europäischen Union

### A. Gerichtshof

[12.07.2012, Rs C-616/10, Solvay](#)

**Justizielle Zusammenarbeit** in Zivilsachen – Gerichtliche **Zuständigkeit**, Anerkennung und **Vollstreckung** von Entscheidungen – Verordnung (EG) Nr 44/2001 – Klage wegen Verletzung eines **europäischen Patents** – Besondere und ausschließliche Zuständigkeiten – Art 6 Nr 1 – **Mehrere Beklagte** – Art 22 Nr 4 – Infragestellung der **Gültigkeit** des Patents – Art 31 – Einstweilige Maßnahmen

[12.07.2012, Verb Rs C-608/10, C-10/11 und C-23/11, Südzucker](#)

**Landwirtschaft** – Ausfuhrerstattungen – **Falsche Angabe** des Ausführers in der Ausfuhranmeldung – Nationale Regelung, nach der der **Anspruch auf Ausfuhrerstattung** voraussetzt, dass der Anmelder in der Ausfuhranmeldung als **Ausführer** ausgegeben ist – **Berichtigung** der Ausfuhranmeldung nach Überlassung der Waren

[12.07.2012, Rs C-602/10, SC Volksbank România](#)

**Verbraucherschutz** – Verbraucherkreditverträge – Richtlinie 2008/48/EG – Art 22, 24 und 30 – Nationale Rechtsvorschriften zur **Umsetzung dieser Richtlinie** – Anwendbarkeit auf Verträge, die **nicht** in den **sachlichen und zeitlichen** Geltungsbereich der genannten Richtlinie einbezogen sind – **Pflichten**, die in dieser Richtlinie nicht vorgesehen sind – Beschränkung der **Bankprovisionen**, die der Kreditgeber erheben darf – Art 56 AEUV, 58 AEUV und 63 AEUV – Pflicht, im nationalen Recht angemessene und wirksame **Verfahren** zur außergerichtlichen Streitbeilegung zu schaffen

[12.07.2012, Rs C-562/10, Kommission / Deutschland](#)

**Vertragsverletzungsklage** – Art 56 AEUV – Deutsche Regelung der **Pflegeversicherung** – Im Fall des Aufenthalts in einem anderen Mitgliedstaat ausgeschlossene **Pflegesachleistungen** bei häuslicher Pflege – Geringere Höhe der **exportierbaren Geldleistungen** – Keine **Erstattung** der Kosten der Miete von Pflegehilfsmitteln in anderen Mitgliedstaaten

[12.07.2012, Rs C-378/10, VALE](#)

Art 49 AEUV und 54 AEUV – **Niederlassungsfreiheit** – Grundsätze der **Äquivalenz** und der **Effektivität** – Grenzüberschreitende **Umwandlung** – Ablehnung der Eintragung in das Handelsregister

[12.07.2012, Rs C-326/11, J.J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard](#)

Sechste **Mehrwertsteuerrichtlinie** – Art 13 Teil B Buchst g in Verbindung mit Art 4 Abs 3 Buchst a – **Lieferung** von Gebäuden und dem dazugehörigen Grund und Boden – Lieferung eines **Gebäudes**, an dem Arbeiten stattfinden, um durch **Umbau** ein neues Gebäude zu errichten – Fortsetzung und **Fertigstellung** der Arbeiten durch den Käufer nach der Lieferung – **Befreiung** von der Mehrwertsteuer

[12.07.2012, Rs C-311/11 P, Smart Technologies / HABM](#)

Rechtsmittel – **Gemeinschaftsmarke** – Verordnung (EG) Nr 40/94 – Art 7 Abs 1 Buchst b – Wortmarke **WIR MACHEN DAS BESONDERE EINFACH** – Marke, die aus einem **Werbeslogan** besteht – Unterscheidungskraft – **Ablehnung** der Eintragung

[12.07.2012, Rs C-291/11, TNT Freight Management](#)

**Gemeinsamer Zolltarif** – Kombinierte Nomenklatur – Tarifpositionen 3002 und 3502 – **Blutalbumin**, zu therapeutischen oder prophylaktischen **Zwecken** zubereitet – **Verarbeitung** des Erzeugnisses

[12.07.2012, Rs C-284/11, EMS-Bulgaria TRANSPORT](#)

**Mehrwertsteuer** – Richtlinie 2006/112/EG – Recht auf **Vorsteuerabzug** – Ausschlussfrist für die Ausübung des Rechts auf Vorsteuerabzug – **Effektivitätsgrundsatz** – Versagung des Rechts auf Vorsteuerabzug – **Grundsatz** der steuerlichen Neutralität

[12.07.2012, Rs C-269/09, Kommission / Spanien](#)

**Vertragsverletzung** eines Mitgliedstaats – ex-Art 18 EG, 39 EG und 43 EG – Art 28 und 31 EWR-Abkommen – Steuerrecht – **Steuerpflichtige**, die ihren Wohnsitz ins Ausland verlegen – Verpflichtung, sämtliche nicht verrechneten **Einkünfte** in die Bemessungsgrundlage des letzten **Veranlagungszeitraums** einzubeziehen – Verlust des gegebenenfalls in der **Stundung** der Steuerschuld bestehenden Vorteils

[12.07.2012, Rs C-176/11, HIT und HIT LARIX](#)

Art 56 AEUV – Beschränkung des freien **Dienstleistungsverkehrs** – **Glücksspiele** – Regelung eines Mitgliedstaats, wonach die **Werbung** für in **anderen Staaten** gelegene **Spielbanken** verboten ist, wenn das gesetzliche **Spielerschutzniveau** in diesen Staaten nicht dem im Inland **gewährleisteten Niveau** entspricht – Rechtfertigung – Zwingende Gründe des **Allgemeininteresses** – Verhältnismäßigkeit

[12.07.2012, Rs C-171/11, Fra.bo](#)

**Freier Warenverkehr** – Maßnahmen mit gleicher Wirkung wie eine **mengenmäßige Beschränkung** – Nationales Zertifizierungsverfahren – **Vermutung** der Konformität mit dem nationalen Recht – Anwendbarkeit von ex-Art 28 EG auf eine **private** Zertifizierungsstelle

[12.07.2012, Rs C-146/11, Pimix](#)

**Beitritt neuer Mitgliedstaaten** – Festsetzung der Abgabe auf **Überschussbestände** an landwirtschaftlichen Erzeugnissen – **Verweisung** in einer nationalen Rechtsvorschrift auf eine Vorschrift einer **Verordnung der Union**, die nicht ordnungsgemäß im Amtsblatt der Europäischen Union in der **Sprache** des fraglichen Mitgliedstaats veröffentlicht war

[12.07.2012, Rs C-138/11, Compass-Datenbank](#)

**Wettbewerb** – Art 102 AEUV – Unternehmensbegriff – Daten eines **Gesellschaftsregisters**, die in einer **Datenbank** gespeichert sind – **Erfassung** und Bereitstellung dieser Daten gegen **Entgelt** – Auswirkungen der Ablehnung der Hoheitsträger, die **Weiterverwendung** dieser Daten zu gestatten – ‚**Schutzrecht sui generis**‘ nach Art 7 der Richtlinie 96/9/EG

[12.07.2012, Rs C-79/11, Giovanardi ua](#)

**Polizeiliche und justizielle Zusammenarbeit** in Strafsachen – Rahmenbeschluss 2001/220/JI – Stellung des **Opfers** im Strafverfahren – Richtlinie 2004/80/EG – **Entschädigung** der Opfer von Straftaten – **Verantwortlichkeit** einer juristischen Person – Entschädigung im Rahmen des Strafverfahrens

[12.07.2012, Rs C-59/11, Association Kokopelli](#)

**Landwirtschaft** – Richtlinien 98/95/EG, 2002/53/EG, 2002/55/EG und 2009/145/EG – **Gültigkeit** – Gemüse – Verkauf von Gemüsesaatgut, das im amtlichen gemeinsamen **Sortenkatalog** für Gemüsearten nicht aufgeführt ist, auf dem nationalen

**Saatgutmarkt** – Nichtbeachtung der Regelung der vorherigen Zulassung für das **Inverkehrbringen** – Internationaler Vertrag über **pflanzengenetische Ressourcen** für Ernährung und Landwirtschaft – Grundsatz der Verhältnismäßigkeit – Unternehmerische Freiheit – Freier Warenverkehr – Gleichbehandlung

#### [12.07.2012, Verb Rs C-55/11, C-57/11 und 58/11, Vodafone España](#)

Richtlinie 2002/20/EG – **Elektronische Kommunikationsnetze** und **-dienste** – Genehmigung – Art 13 – Entgelte für **Nutzungsrechte** und für Rechte für die **Installation** von Einrichtungen

## **B. Schlussanträge**

#### [10.07.2012, Rs C-207/11, 3D I \(GA Jääskinen\)](#)

Steuerliche Behandlung der **Einbringung** von **Unternehmensteilen** innerhalb der Union – Richtlinie 90/434/EWG – Richtlinie 78/660/EWG – **Steuerliche Neutralität** – Vereinbarkeit einer nach nationalem Recht bestehenden **Bilanzierungspflicht** mit der Richtlinie 90/434 – Wirtschaftliche **Doppelbesteuerung** – Zulässigkeit eines Vorabentscheidungsersuchens

#### [12.07.2012, Rs C-534/10 P, Brookfield New Zealand und Elaris / CPVO und Schniga \(GA Mazák\)](#)

Gemeinschaftlicher **Sortenschutz** – Verordnung (EG) Nr 2100/94 – **Ermessen** des CPVO – Neue Vorlage von **virusfreiem Pflanzenmaterial** für die technische Prüfung

#### [12.07.2012, Rs C-202/11, Las \(GA Jääskinen\)](#)

Auslegung von Art 45 AEUV – Freizügigkeit der **Arbeitnehmer** – Beschränkungen – Sprachwahl – Regelung, die ein im **niederländischen Sprachgebiet** des Königreichs Belgien belegenes **Unternehmen** unter Androhung der Nichtigkeit verpflichtet, alle Unterlagen, die sich auf Arbeitsverhältnisse beziehen, in niederländischer **Sprache** abzufassen – Arbeitsvertrag mit **internationalem** Charakter – Art 4 EUV – Sprachenvielfalt – **Nationale Identität** – Unverhältnismäßigkeit der streitigen Maßnahmen

#### [12.07.2012, Rs C-168/11, Beker und Beker \(GA Mengozzi\)](#)

Freier **Kapitalverkehr** – Vermeidung der **Doppelbesteuerung** durch die Anrechnungsmethode – Begrenzte Anrechnung auf die **inländische Steuer**, die auf ausländische Einkünfte **geschuldet** wäre – Berechnungsmodalitäten

#### [12.07.2012, Rs C-152/11, Odar \(GA Sharpston\)](#)

**Gleichbehandlung** in Beschäftigung und Beruf – Verbot der **Diskriminierung** wegen des **Alters** und/oder einer **Behinderung** – Zulässigkeit **nationaler Maßnahmen**, die es erlauben, **Arbeitnehmer**, die kurz vor dem Erreichen des Rentenalters stehen, von den in einem **Sozialplan** vorgesehenen Leistungen auszuschließen oder ihnen **geringere Leistungen** zu gewähren

## **C. Gericht**

#### [10.07.2012, Rs T-304/08, Smurfit Kappa Group / Kommission](#)

**Staatliche Beihilfen** – Verpackungsmittel aus **Wellpappe** – Beihilfe für den **Bau** einer Papierfabrik – Leitlinien für staatliche Beihilfen mit **regionaler Zielsetzung** – Entscheidung, mit der die Beihilfe für mit dem **Gemeinsamen Markt** vereinbar erklärt wird – **Zulässigkeit** – Ordnungsgemäßheit der **Prozessvollmacht** der Anwälte einer juristischen Person – Erlass einer Entscheidung am **Ende** der Vorprüfungsphase – Klagebefugnis – **Verfahrensrechte** der Beteiligten – Ernsthafte **Schwierigkeiten**, die die Eröffnung des **förmlichen Prüfverfahrens** rechtfertigen – Ausübung des **Ermessens** durch die Kommission – ex-Art 87 Abs 3 Buchst a EG – ex-Art 88 Abs 2 und 3 EG – Art 4 der Verordnung (EG) Nr 659/1999 – Art 44 Abs 5 und 6 der Verfahrensordnung

## V. Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte

10.07.2012, Beschwerde Nr. [4320/11](#), B / Belgien

Verletzung von **Art 8 EMRK** (Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens); **Bf lebt mit ihrer Tochter** seit 2008 **entgegen dem Willen des Vaters**, der laut Entscheidung eines amerikanischen Gerichts das alleinige Sorgerecht inne hat, in Belgien; **Verfahrensmängel** des belgischen Berufungsgerichts; **Umsetzung der Berufungsentscheidung**, die Tochter nach Amerika zu schicken, würde Bf in ihrem Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens verletzen

[Newsletter ÖER Aktuell kostenlos abonnieren](#)

**Aktuell: ZTR – Zeitschrift für Energie- und Technikrecht ([Heft 2/2012](#))**

### Disclaimer

**Bundesgesetzblatt:** BGBl I vollständig; im Übrigen erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

**Amtsblatt der EU:** Aufgenommen werden sämtliche „Gesetzgebungsakte“; bei den „Rechtsakten ohne Gesetzescharakter“ sowie den „Mitteilungen und Bekanntmachungen“ erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

**Verfassungsgerichtshof:** Erkenntnisse (mit Ausnahme von „Serien“) vollständig, bei den Beschlüssen erfolgt eine Auswahl nach Relevanz.\*

**Verwaltungsgerichtshof:** Auswahl nach Forschungsschwerpunkten der Institute (insb Baurecht, Energierecht, Gewerbe-recht, Hochschulwesen, Polizeirecht, Raumordnung, Technikrecht, Umweltrecht, Verwaltungsverfahren, Verwaltungsstrafrecht, Verwaltungsgerichtsbarkeit, Entscheidungen mit europarechtlicher Relevanz), Aktualität und Relevanz.

**Gerichtshof der EU:** Vollständige Auflistung der Urteile und Schlussanträge.\*

**Gericht der EU:** Aufgenommen werden sämtliche Urteile mit Österreich-Bezug sowie Nichtigkeitsklagen gem Art 263 AEUV.\*

**Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte:** Urteile der Großen Kammer vollständig, Urteile und Beschlüsse einer Kammer mit Österreich-Bezug vollständig, sonstige Entscheidungen nach Aktualität und Relevanz.

\* Die amtliche Auswertung (Leitsätze) des jeweiligen Gerichts wird wörtlich übernommen.

### Impressum

**Herausgeber/Medieninhaber:** Institut für Europarecht, Institut für Verwaltungsrecht und Verwaltungslehre, Johannes Kepler Universität Linz, Altenberger Straße 69, A-4040 Linz.

**Redaktion:** Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler, Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer (Leitung); Univ.-Ass. Mag. Julia Eder, Univ.-Ass. Mag. Fabian Hanz, Univ.-Ass. Mag. Lea Leingartner, Wiss.-Mitarbeiterin Beate Sündhofer, Wiss.-Mitarbeiterin Mag. Irene Wenger.

**Hinweis:** Es wird darauf hingewiesen, dass alle Angaben im Newsletter ÖER Aktuell trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung der Herausgeber, der Redaktion oder sonstiger Personen ausgeschlossen ist.